

2023

GESCHÄFTSBERICHT RAPPORT DE GESTION

HOLSTEIN SWITZERLAND



04.
Rückblick 2023
Rétrospective 2023

08.
Porträt
Portrait

10.
2023 in Zahlen
2023 en chiffres



20.
Leistungskontrolle
Contrôle des performances

24.
Zusammenarbeiten
Collaborations

26.
Finanzen
Finances

GESCHÄFTSBERICHT RAPPORT DE GESTION

Holstein Switzerland
Route de Grangeneuve 37
1725 Posieux
+41 26 564 12 00
info@holstein.ch
www.holstein.ch

Direktor | Directeur
MICHEL GEINOZ

MitarbeiterInnen | Collaborateurs.trices
ERIC BARRAS
PIERRE-ALAIN BRÜGGER
OLIVIER BUCHS
DAVID CURTY
LORIANE DUMAS
SYBILLE JUNGO
PATRICK MONOD
TIMOTHÉE NEUENSCHWANDER
BERTRAND PAGE
MICHELINE RITTER
MARIE-JOSÉE ROSSIER
KARIN ZURBUCHEN-SCHUWEY

Titelfoto / Photo couv. : Giorgio Soldi - Hänni Andreas DALIA RAE & Hänni Andreas DALLEN



13.
Dienstleistungen
Prestations

16.
efiQlim

18.
Herdebuch
Herdbook



28.
Ausblick
Perspectives

29.
Dank
Remerciements



Foto / Photo : D. Savary - Cilianlaure Adagio OLYMPIA

JAHRES- RÜCKBLICK 2023

2023 war in mehrfacher Hinsicht ein besonderes Jahr, und wenn wir Bilanz ziehen, kommt uns als erstes Adjektiv dazu «extrem» in den Sinn. Diese «Extreme» sind natürlich im Schweizer Massstab zu sehen, nämlich für ein kleines Land, das von Krieg und klimatischen Katastrophen verschont blieb, wobei die grosse Trockenheit in mehreren Regionen unseres Landes im Sommer und die sintflutartigen Niederschläge am Ende des Jahres unseren Züchterinnen und Züchtern trotzdem zu schaffen machten. Glücklicherweise vermochten die sehr günstigen Bedingungen Anfang Herbst den Futtermangel ein wenig zu kompensieren.

Obwohl es ein bisschen übertrieben wirken mag, kann das Adjektiv «extrem» auch für unsere Genossenschaft verwendet werden, hatten wir doch nach zwei Absagen die Gelegenheit, innerhalb von sieben Monaten an zwei internationalen Kongressen teilzunehmen: am europäischen Holsteinkongress in Dublin (IR) im April und am Weltkongress in Puy du Fou (F) im November. Wir konnten dort unsere Kolleginnen und Kollegen aus verschiedenen Ländern treffen, einen sehr bereichernden Austausch pflegen und uns über die Weiterentwicklung der Zuchttechniken in der Welt informieren.

RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE 2023

L'année 2023 fut particulière sur plusieurs points et, à l'heure du bilan, le terme qui nous vient en premier à l'esprit est « extrême ». Ces « extrêmes » sont bien sûr à prendre à la mesure suisse, c'est-à-dire en regard d'un petit pays épargné par la guerre et les catastrophes climatiques, mais nous relevons tout de même la terrible sécheresse dont ont souffert plusieurs régions de notre pays durant l'été et les pluies diluviennes qui ont marqué la fin de l'année. Heureusement, entre-deux, un début d'automne très favorable a permis de combler quelque peu les manques de fourrage.

Pour notre Coopérative, même s'il est excessif, le terme « d'extrême » s'applique aussi, car après diverses annulations, nous avons eu l'occasion de participer à deux congrès internationaux en l'espace de 7 mois : La conférence Holstein européenne à Dublin (IR) en avril et la conférence mondiale au Puy du Fou (F) en novembre ! A ces occasions, nous avons pu rencontrer nos homologues de nombreux pays, participer à des échanges très enrichissants et constater l'évolution des techniques d'élevage de par le monde.

Das zweite Wort, das uns im Zusammenhang mit 2023 in den Sinn kommt, ist «Zusammenarbeit». Die bereits erwähnte internationale Zusammenarbeit an den Konferenzen wurde auch an unserer Delegiertenversammlung am 18. April gepflegt, da wir die Ehre hatten, Brian van Doormaal, Direktor des Bereichs Dienstleistungen bei Lactanet Canada, zu empfangen. Er hielt einen Vortrag über die Genomik und ihre Vorteile. Dieser Austausch ermöglichte uns auch, eine Zusammenarbeit zu einem Methan-Zuchtwert - einem hochaktuellen Thema - zwischen Qualitas, der ASR und Lactanet zu lancieren.

Um Zusammenarbeit ging es auch mit der Genossenschaft swissherdbook Zollikofen. Unsere beiden Verbände führten zum ersten Mal einen gemeinsamen Ausbildungskurs für Holstein- und Red-Holstein-Richter durch und publizierten danach eine gemeinsame Liste der offiziellen Richter. Das Thema Umwelt wurde ebenfalls in Zusammenarbeit bearbeitet, unter anderem mit einem Film, der aufzeigt, dass die Kühe bezüglich Umweltschutz Teil der Lösung und nicht das Problem sind.

Die Schweizer Rindviehzucht ist weiterhin stark in der politischen und wirtschaftlichen Landschaft vertreten, und wir freuen uns auf die Verstärkung der Agrarvertretung im Bundeshaus nach den Wahlen im Herbst 2023.

In diesem besonderen Umfeld freut sich Holstein Switzerland, das Jahr 2023 mit einem praktisch ausgeglichenen Resultat abzuschliessen im Wissen, dass gewisse Kostenerhöhungen nicht an die Züchter weitergegeben wurden und das Abonnement für HolsteinVision geschenkt wurde.

Wir durften auch schöne Ausstellungen während des ganzen Jahres besuchen, unter anderem eine EXPO Bulle der Superlative. Wir gratulieren nochmals der Champions aus unseren Reihen! Die «Holstein Switzerland-Familie» traf sich Anfang Juli in Courcelon (JU) anlässlich einer sehr schönen Ausgabe der Holstein Awards. Ein herzliches Dankeschön nochmals an die Familie Chételat für ihre Gastfreundschaft!

Schliesslich beobachten wir mit Stolz, dass die Anzahl registrierter weiblicher Tiere im Herdbuch trotz der Abnahme der Mitgliederzahl zunimmt. Der Durchschnitt der Standardlaktationen nimmt leicht zu auf 9'248 kg wie auch der durchschnittliche Proteingehalt (3.29%), während der Fettgehalt stabil bleibt (4.05%).

Le deuxième terme qui peut être évoqué pour caractériser l'année 2023 est celui de la « collaboration ». La collaboration internationale évoquée plus haut dans le cadre des conférences fut aussi à l'ordre du jour de notre assemblée des délégués du 18 avril, puisque nous avons eu l'honneur d'accueillir M. Brian van Doormaal, directeur des services de Lactanet Canada, pour nous parler de la génomique et de ses avantages. Cet échange nous a également permis d'initier une collaboration entre Qualitas, la CTEBS et Lactanet au sujet des valeurs d'élevage « méthane », une thématique de la plus haute actualité.

Finalemt, la collaboration fut également de mise entre notre Coopérative et swissherdbook Zollikofen, puisqu'en mars 2023, pour la première fois de leur histoire, elles ont mis sur pied en commun un cours de formation pour les juges Holstein et Red-Holstein, qui a débouché sur la publication d'une liste commune de juges officiels. La thématique environnementale a également été traitée en collaboration, notamment avec la diffusion d'un film qui démontre que les vaches sont partie de la solution et non du problème lorsqu'on parle d'environnement.

Le secteur de l'élevage bovin suisse continue de s'affirmer avec vigueur dans le paysage politique et économique indigène, et nous nous réjouissons de voir la représentation agricole sous la Coupole fédérale renforcée suite aux élections de l'automne 2023.

Dans ce contexte pour le moins particulier, Holstein Switzerland se réjouit d'avoir pu boucler l'année 2023 sur un résultat pratiquement équilibré, sachant que diverses hausses de coûts n'ont pas été reportées sur les tarifs pour les éleveurs et que l'abonnement HolsteinVision leur a été offert.

Nous sommes également très heureux d'avoir pu vivre de belles expositions tout au long de l'année, avec, entre autres, une EXPO Bulle digne de tous les superlatifs. Nous réitérons nos félicitations aux champions et championnes issus de nos rangs ! Au début juillet, la « famille Holstein Switzerland » s'est retrouvée à Courcelon (JU) pour de superbes Holstein Awards. Nous adressons encore une fois nos chaleureux remerciements à la famille Chételat pour son accueil !

Finalemt, nous relevons avec fierté que le nombre de femelles inscrites au herdbook augmente malgré une baisse du nombre de membres. La moyenne des lactations standard et la teneur en protéine augmentent, pour atteindre respectivement 9'248 kg et 3.29%, tandis que la teneur en matière grasse reste stable à 4.05%.



FOLGENDE EREIGNISSE WAREN IM BERICHTSJAHR BESONDERS PRÄGEND FÜR HOLSTEIN SWITZERLAND:

- ▶ Fortsetzung der Arbeit für die Integration der Informatik von Holstein Switzerland bei Qualitas.
- ▶ Genehmigung der Jahresrechnung 2022 und Behandlung der statutarischen Geschäfte an der Delegiertenversammlung in Forum Fribourg am 18. April 2023.
- ▶ Gespräche über ein Übernahmeangebot von Swiss'Expo in Zusammenarbeit mit den anderen Zuchtverbänden sowie Swissgenetics.
- ▶ Überreichung von über 380 Auszeichnungen, darunter die ersten efiQlim-Preise, und Ehrung der Meisterzüchter 2023 an den Holstein Awards am 1. Juli auf dem Betrieb der Familie von Patrick und Sophie Chételat (JU). Weiter wurde die Kuh Clos du Praz Goldwyn PRUDENCE von Jean-Louis Fragnière in Avry-dt-Pont (FR) zur «Holstein Switzerland-Kuh des Jahres» gekürt.
- ▶ Ehrung am selben Anlass von Pierre-Alain Brügger anlässlich seiner 40 Dienstjahre bei Holstein Switzerland.
- ▶ Aufnahmen und Interviews für den Film zum 125. Geburtstag von Holstein Switezrland.
- ▶ Erweiterung des Dienstleistungsmandats des Schweizerischen Eringerzuchtverbands.

POUR HOLSTEIN SWITZERLAND, LES POINTS FORTS SUIVANTS ONT JALONNÉ L'EXERCICE 2023:

- ▶ Poursuite du travail en vue de l'intégration de l'informatique Holstein Switzerland dans Qualitas.
- ▶ Lors de l'assemblée des délégués qui s'est tenue à Forum Fribourg, le 18 avril 2023, les comptes 2022 ont été validés et l'assemblée a procédé aux délibérations statutaires.
- ▶ Discussions relatives à une offre de reprise de Swiss'Expo en collaboration avec les autres organisations d'élevage et Swissgenetics.
- ▶ Lors des Holstein Awards qui se sont tenues le 1^{er} juillet sur l'exploitation de la famille Patrick et Sophie Chételat (JU), nous avons pu remettre plus de 380 distinctions, parmi lesquelles les premières distinctions efiQlim, et honorer les Maîtres-éleveurs 2023. De plus, la vache Clos du Praz Goldwyn PRUDENCE de M. Jean-Louis Fragnière de Avry-dt-Pont (FR) a été désignée « Vache Holstein Switzerland de l'année ».
- ▶ A cette même occasion, M. Pierre-Alain Brügger a été félicité pour ses 40 ans de service auprès de Holstein Switzerland.
- ▶ Prises de vues et interviews pour le film des 125 ans de Holstein Switzerland.
- ▶ Extension du mandat de prestations en faveur de la Fédération Suisse d'Élevage de la race d'Hérens.

- ▶ Ernennung von fünf neuen Meisterzüchtern Ende Jahr. Ihre zwischen 2005 und 2020 gezüchteten Tiere weisen die besten Resultate bezüglich Produktion, Exterieur und Langlebigkeit auf. Diese Meisterzüchter stammen aus den Kantonen Freiburg, Jura, Luzern und St. Gallen.

- ▶ En fin d'année, cinq nouveaux Maîtres-éleveurs ont été nommés. Leurs animaux élevés de 2005 à 2020 démontrent les meilleures performances de production, de morphologie et de longévité. Ces Maîtres-éleveurs proviennent des cantons de Fribourg, du Jura, de Lucerne et de St-Gall.

Der Vorstand tagte sechsmal im Berichtsjahr, davon zweimal online. Dabei behandelte er insbesondere folgende Dossiers:

Les membres du comité se sont réunis 6 fois au cours de l'année, dont une par vidéoconférence. Ils ont traité entre autres les dossiers suivants :

- ▶ Prüfung und Vorbereitung der Jahresrechnung 2022 für die Delegiertenversammlung.
- ▶ Genehmigung des Geschäftsberichts 2022.
- ▶ Vorbereitung der Feier des 125. Geburtstags von Holstein Switzerland im Jahr 2024.
- ▶ Verschiedene Diskussionen und Beschlüsse zu einem neuen finanziellen Engagement bei barto.
- ▶ Teilnahme an der europäischen Holstein-Konferenz und am Weltkongress.
- ▶ Änderung verschiedener interner Reglemente.
- ▶ Erarbeitung und Genehmigung des Budgets 2024.

- ▶ Etude et préparation des comptes 2022 pour l'assemblée des délégués.
- ▶ Validation du rapport de gestion 2022.
- ▶ Préparatifs du 125^e anniversaire de Holstein Switzerland, en 2024.
- ▶ Diverses discussions et décisions relatives à un nouvel engagement financier dans barto.
- ▶ Participation aux conférences Holstein européennes et mondiales.
- ▶ Modification de divers règlements internes.
- ▶ Elaboration et validation du budget 2024.

Von links nach rechts | de gauche à droite: Bärtschi Andreas, Geinoz Michel, Cardinaux Benoît, Aebischer Hans, Charrière Bruno, Chételat Patrick, Dumelin David, Käser-Härdi Stefan, Jotterand Nicolas, Blum Patrick, Rüttimann Patrick (fehlt auf dem Foto | manque sur la photo : Brügger Simon)



PORTRÄT

Per 31. Dezember 2023 beschäftigte Holstein Switzerland 13 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, davon 7 in Teilzeitanstellung (10.9 VZA). Es gab kein Personalwechsel.



Von links nach rechts | de gauche à droite: Michel Geinoz - Patrick Monod - Marie-Josée Rossier - Pierre-Alain Brügger - Olivier Buchs - Loriane Dumas - David Curty - Karin Zurbuchen-Schuwey - Bertrand Page - Micheline Ritter - Timothée Neuenschwander - Sybille Jungo - Éric Barras

PORTRAIT

Au 31 décembre 2023, Holstein Switzerland employait 13 collaboratrices et collaborateurs, dont 7 à temps partiel (10.9 EPT). Aucun changement n'a eu lieu dans le personnel.

VORSTAND | COMITÉ

Ehrenpräsidenten Présidents d'honneur	Roulin André Savary Dominique Hitz Andreas
Präsident / Président Vizepräsident / Vice-président	Aebischer Hans * Jotterand Nicolas *
Mitglieder Membres	Bärtschi Andreas Blum Patrick * Brügger Simon * Cardinaux Benoît Charrière Bruno Chételat Patrick Dumelin David Käser-Härdi Stefan Rüttimann Patrick
Direktor / Directeur	Geinoz Michel * <small>* Mitglied des Leitenden Ausschusses / Membre du comité directeur</small>

REVISIONSSTELLE | ORGANE DE RÉVISION

Fiduciaire Berney Associés SA, 1700 Fribourg / Freiburg

FACHAUSSCHUSS GENETIK | COMMISSION GÉNÉTIQUE

Präsident / Président	Brügger Simon
Mitglieder Membres	Käser-Härdi Stefan Gerber Thomas Pradervand Cédric Bigler Hansjörg Cotting Claude Guillaume Marc-Henri Stoll Jürg

} Vertreter von swissherdbook
représentants de swissherdbook

} Vertreter von Swissgenetics
représentants de Swissgenetics

LBE-KOMMISSION | COMMISSION DLC

Präsident / Président	Jotterand Nicolas
Mitglieder Membres	Jungo Alain Frossard Roger Gerber Thomas

} Vertreter von swissherdbook
représentants de swissherdbook

REKURSKOMMISSION | COMMISSION DE RECOURS

Präsident / Président Mitglied / Membre Sekretär / Secrétaire	Meister Peter Bapst Philippe Widmer Stefan
---------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

2023 IN ZAHLEN



2023 EN CHIFFRES

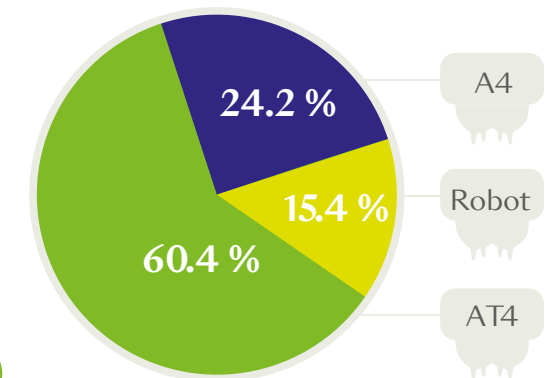
Durchschnittliche Lebenleistung

Rendement à vie moyen
beim Abgang | au moment du départ



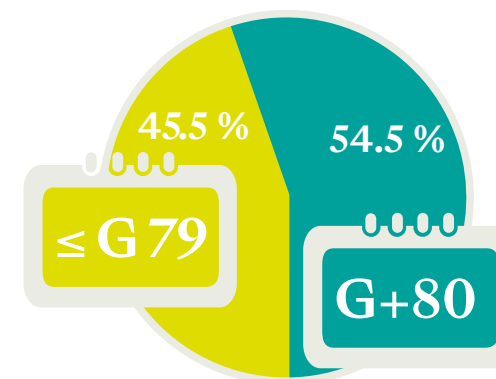
Melkmethode

Méthode de traite
Betriebsverteilung | Répartition des exploitations



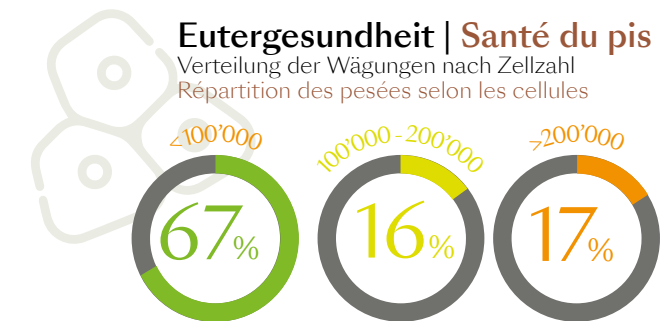
LBE : Verteilung der Gesamtnote

DLC : Moyenne de la note globale
in der ersten Laktation | en première lactation



Eutergesundheit | Santé du pis

Verteilung der Wägungen nach Zellzahl
Répartition des pesées selon les cellules



Holstein Switzerland hat die Jahresstatistik publiziert. Sie finden diese auf www.holstein.ch in der Rubrik Publikationen > Statistiken > Jährliche Statistiken 2023.

Holstein Switzerland a publié ses statistiques annuelles. Vous pouvez les consulter sur le site internet www.holstein.ch dans la rubrique Publications > Statistiques > Statistiques annuelles 2023.

2023 IN ZAHLEN	2023	2023/22	2023 EN CHIFFRES
Zuchtgenossenschaften und - vereine	79	0	Syndicats et associations d'élevage
Aktivmitglieder (30.11.2023)	1'943	-35	Membres actifs (30.11.2023)
davon angeschlossene Züchter	1'633	-29	Dont éleveurs affiliés
davon Züchter, die Mitglied der FSBB sind	13	0	Dont éleveurs FSBB
davon Einzelmitglieder	296	-6	Dont membres individuels
Anteil Züchter im Betriebsnetz, %	7	+1	Part d'éleveurs dans le réseau d'exploitations, %
Herdebuchbestand (30.11.2023):			Effectifs herdbook (30.11.2023)
Männliche Herdebuchtiere	308	-9	Animaux de herdbook mâles
Weibliche Herdebuchtiere	125'098	+1'045	Animaux de herdbook femelles
Weibliche Herdebuchtiere > 16 Monate	89'999	+1'616	Animaux de herdbook femelles > 16 mois
Weibliche Hedebuchtiere (BLW)	59'570	+357	Animaux de herdbook femelles selon OFAG
MILCHLEISTUNG 2023			PERFORMANCE LAITIÈRE 2023
Kühe, die der Milchkontrolle unterstellt sind	66'252	-200	Vaches soumises au contrôle laitier
Standardlaktationen (270-305 Tage)	52'062	+259	Lactations standard (270-305 jours)
Durchschnitte der Standardlaktationen			Moyennes des lactations standard
Milch, kg	9'248	+81	Lait, kg
Fett, kg / Fett, %	375 / 4.05	+3 / +0.01	Gras, kg / Gras, %
Eiweiss, kg / Eiweiss, %	304 / 3.29	+4 / +0.03	Protéine, kg / Protéine, %
Anzahl Standardlaktationen > 10'000 kg	17'599	+756	Nombre de lactations standard > 10'000 kg
Höchste Standardlaktation	20'284 kg		La plus haute lactation standard
Fett, % / Eiweiss, % (RX)	3.33 / 3.22		Gras, % / Protéine, % (RX)
Höchster Betriebsdurchschnitt (3 Gemelk)	14'836 kg		La plus haute moyenne d'exploitation (3 traites)
Fett, % / Eiweiss, % (RX)	3.50 / 3.26		Gras, % / Protéine, % (RX)
Höchste Lebensleistung	197'041 kg		Le rendement à vie le plus élevé
Fett, % / Eiweiss, %	3.55 / 3.12		Gras, % / Protéine, %
Anzahl Kühe mit mehr als 80'000 kg	1'157	-21	Nombre de vaches ayant dépassé 80'000 kg
Durchschnittliche Lebensleistung			Rendement à vie moyen
beim Abgang / Milch, kg	33'134	-257	au moment du départ / Lait, kg
Lebenstagleistung, beim Abgang	15.4	+0.1	Production par jour de vie, au départ
Laktationen beim Abgang, Durchschnitt	3.5	0	Lactations au moment du départ, moyenne
LBE 2023			DLC 2023
Anzahl eingestufte Kühe	19'430	+433	Nombre de vaches classifiées
davon Erstmelkkühe	13'317 (69%)	+246	Dont primipares
Durchschnittliche Gesamtnote	L1 : 79.5 L2 : 83.4 L3+ : 87.2		Note globale moyenne
Intervall Kalbung – Erstbesamung, Tage	92	0	Intervalle vêlage – première IA, jours
SP (Intervall Kalbung – erfolgreiche KB), Tage	143	-3	PS (intervalle vêlage – IA fécondante), jours
Index KB (Anzahl KB bis Trächtigkeit)	2.1	0	Index IA (nombre d'IA pour gestation)
Zwischenkalbezeit, Tage	415	1	Période intervalvêlage, jours
Anteil Kühe mit 3 KB und mehr, %	27.2	-0.8	Part de vaches avec 3 IA et plus, %
Anteil Rinder mit 3 KB und mehr, %	18	-2.1	Part de génisses avec 3 IA et plus, %
Erstbesamungsalter, Monate	16.9	0	Âge première IA, mois
Erstkalbealter, Monate	27.1	0	Âge au premier vêlage, mois
Eutergesundheit, Anteil mit weniger als 100'000 Zellen %	67	+1	Santé du pis, part avec moins de 100'000 cellules %



DIENSTLEISTUNGEN PRESTATIONS

Der Vorstand ernannte fünf neue Meisterzüchter an seiner Sitzung im Dezember 2023. 76 Holsteinzüchter haben diese Auszeichnung seit ihrer Einführung 2010 erhalten.

Lors de sa séance de décembre 2023, le comité a nommé cinq nouveaux Maîtres-éleveurs. A ce jour, 76 éleveurs Holstein ont obtenu cette distinction depuis son introduction en 2010.

DIE NEUEN MEISTERZÜCHTER 2024 / LES NOUVEAUX MAÎTRES-ÉLEVEURS 2024

Karl AMMANN	Markus BIERI	Ferme-école GRANGENEUVE	Francis & Jérôme JAQUET	Claude FLEURY
Schwarzenbach (SG)	Entlebuch (LU)	Posieux (FR)	Estavannens (FR)	Courcelon (JU)
mit dem Herdenname avec le préfixe	mit dem Herdenname avec le préfixe	mit dem Herdenname avec le préfixe	mit dem Herdenname avec le préfixe	mit dem Herdenname avec le préfixe
AMMANN'S	BIER'S	HAUTERIVE	JAQUET	TEAM FLEURY

Die Internetplattform holsteinvision.ch und die App für Smartphones bleiben die wichtigsten Werkzeuge für die Erfassung und das Abrufen der Daten sowie für das Herdenmanagement. Im Laufe des Jahres 2023 hat Holstein Switzerland die Leistung und den Benutzerkomfort weiter verbessert. Die Holsteinzüchter schätzen es, ihre Herde digital mit einem professionellen und einfach zu bedienenden Werkzeug zu führen, weshalb die Zahl der Abonnenten stetig steigt.

La plateforme Internet holsteinvision.ch et sa version mobile pour smartphones sont toujours les produits phares pour la saisie et la consultation des données ainsi que pour le management du troupeau. Au cours de l'année 2023, Holstein Switzerland a continué d'en améliorer les performances et le confort d'utilisation. Les éleveurs Holstein apprécient de gérer leur élevage de manière digitale grâce à un outil professionnel et facile d'utilisation, c'est pourquoi le nombre d'abonnés est en constante progression.



Unser Aussendienst ermöglicht uns, in engem Kontakt mit den Züchtern und ihren regionalen und kantonalen Organisationen zu bleiben. Die kompetenten Ratschläge für Anpaarungen, unter anderem mit den neuen Anpaarungsplänen INIZIA und OPTIMA, die Unterstützung der Betriebe des Netzes, der Empfang der neuen Mitglieder und die gezielte Schulung für eine optimale und effiziente Nutzung der Dienstleistungen werden immer sehr geschätzt.

Weiter dürfen wir hervorheben, dass sich Holstein Switzerland aktiv für die Ausbildung der Jungen engagiert. Wir unterrichten deutschsprachige Schülerinnen und Schüler, die die Ausbildung zur Erlangung des Fachausweises am landwirtschaftlichen Institut Grangeneuve absolvieren, und beteiligen uns zusammen mit den anderen Milchviehzuchtorganisationen aktiv an der Organisation der Jungzüchterschule im Oktober in Grangeneuve.

Grâce à son service externe, Holstein Switzerland reste proche des éleveurs et de leurs organisations régionales et cantonales. Les conseils avisés en matière d'accouplement, notamment avec les nouveaux plans d'accouplement INIZIA et OPTIMA, l'appui aux exploitations du réseau, l'accueil des nouveaux membres et la formation ciblée pour une utilisation optimale et efficiente des services sont des prestations toujours très appréciées.

Nous relevons également que Holstein Switzerland s'engage activement dans la formation des jeunes. En effet, nous donnons des cours aux élèves de langue allemande du brevet agricole de l'institut de Grangeneuve et sommes également impliqués activement, avec les autres organisations d'élevage laitier, dans l'organisation de l'Ecole des jeunes éleveurs, qui a eu lieu en octobre à Grangeneuve.



MARKETING & KOMMUNIKATION

MARKETING & COMMUNICATION

Für den Bereich Marketing & Kommunikation stand 2023 unter dem Zeichen der Stabilität. Die Anzahl Publikationen lag auf einem ähnlichen Niveau wie im Vorjahr und betrug 365 in allen Netzwerken (2022: 377). Der Fokus bei der Kommunikation lag vor allem auf die Produktion von Videos. Wir produzierten 22 Videos im Berichtsjahr. Insgesamt wurden auf Instagram und Facebook 75'300 Minuten angesehen und auf YouTube 124'170 Minuten. Unsere Videos wurden auf den verschiedenen digitalen Netzwerken während über 3'327 Stunden angesehen! Sie generierten 2'800 Reaktionen (Kommentare, Likes, Teilen usw.) auf den Kanälen der Meta-Gruppe. Unsere Produktionen auf unserem YouTube-Kanal erschienen 517'335 Mal im Fluss der Anwender dieses Netzwerkes und wurden von 44'077 Personen angesehen.

Die Anzahl Views auf Instagram betrug 500'000 mit insgesamt 33'400 Interaktionen (Likes, Teilen usw.). 1400 neue Abonnenten sind zu unserer Gemeinschaft gestossen, sodass wir Ende 2023 12'400 Abonnenten zählten.

Auf Facebook verzeichneten wir eine leichte Zunahme der Views: 154'000 Views mit 7'200 Interaktionen mit unseren Inhalten. Die Zunahme der Abonnenten blieb zwar bescheiden (+ 478), erlaubte es aber trotzdem, endlich die Grenze der 10'000 Abonnenten zu überschreiten!

Schliesslich besuchten 181'770 Personen unsere Webseite www.holstein.ch im Berichtsjahr, was einem Tagesdurchschnitt von 498 Besucherinnen und Besucher entspricht. Wir beobachteten einen leichten Rückgang der Besuche im Vergleich zu 2022.

C'est sous le signe de la stabilité que le département Marketing & Communication a vécu l'année 2023. Le nombre de publications est sensiblement le même qu'en 2022 soit 365, tous réseaux confondus (contre 377 en 2022). L'effort de communication s'est surtout porté sur la réalisation de vidéos. En 2023, nous avons produit 22 vidéos. Sur Instagram et Facebook, ce sont 75'300 minutes qui ont été visionnées alors que sur YouTube ce chiffre atteint 124'170 minutes. Au final, nos vidéos totalisent, sur l'ensemble de nos différents canaux digitaux, plus de 3'327 heures de visionnage ! Elles ont également généré 2'800 réactions (commentaires, like, partage, etc.) sur les canaux du groupe Meta. Quant à notre chaîne YouTube, nos productions sont apparues 517'335 fois dans le flux des utilisateurs de ce réseau et ont été visionnées par 44'077 individus.

Plus spécifiquement, sur Instagram, le nombre de vues s'établit à 500'000, avec un total de 33'400 interactions (Like, partage, etc.). 1'400 nouveaux abonnés ont rejoint notre communauté. Nous terminons donc 2023 avec 12'400 abonnés.

Concernant Facebook, nous assistons à une légère hausse du nombre de vues, pour un total de 154'000, avec 7'200 interactions avec nos contenus. La hausse du nombre d'abonnés est modérée (+ 478) mais elle a permis de dépasser enfin la barre des 10'000 !

Pour terminer, notre site internet www.holstein.ch totalise 181'770 visites au cours de l'année, ce qui nous donne une moyenne de 498 visiteurs par jour. En comparaison avec 2022, nous constatons une légère diminution de la fréquentation.



Holstein Switzerland führte im Juni 2022 das Diagnosewerkzeug «efiQlim» ein, um die Effizienz der Holsteinrasse hervorzuheben. Angesichts der weiteren Zunahme der Weltbevölkerung und des Rückgangs der landwirtschaftlichen Fläche ist es dringend notwendig, der produktiven Landwirtschaft wieder den Platz zu geben, der ihr gebührt. Dies muss unter Berücksichtigung von Nachhaltigkeit und Ethik geschehen, weswegen Tier- und Umweltschutz zwei andere Pfeiler dieses Projekts sind.

Es ist wichtig, dass allgemein anerkannt wird, dass die Kühe keine Klimakiller sind und dass Effizienz der Schlüssel zum Erfolg ist!

efiQlim wurde ursprünglich entwickelt, um die Holstein als Rasse der Zukunft zu positionieren, dank welcher das Ziel einer nachhaltigen Produktion erreicht werden kann. Die Holstein besitzt die besten Voraussetzungen, um die wachsende Weltbevölkerung mit gesunden und unter tierfreundlichen und umweltschonenden Bedingungen produzierten Lebensmitteln zu versorgen. Holstein Switzerland stellte mit grosser Zufriedenheit fest, dass efiQlim ein sehr

En juin 2022, Holstein Switzerland a lancé « efiQlim », un outil de diagnostic destiné à mettre en valeur l'efficacité de la race Holstein. En effet, alors que la population mondiale ne cesse de croître et que les terres agricoles fondent comme neige au soleil, il est urgent de redonner ses titres de noblesse à une agriculture productive. Cependant, cette démarche doit s'inscrire dans un axe de durabilité et d'éthique, c'est pourquoi le respect de l'animal et de l'environnement sont deux autres piliers de ce projet.

Il est en effet indispensable de prendre conscience, de manière généralisée, que les vaches ne sont pas des tueuses de climat et que l'efficacité est la clé succès !

efiQlim a été initialement prévu pour permettre de positionner la Holstein comme la race du futur, celle qui permet d'atteindre les objectifs de production durable ! En effet, la race Holstein dispose des meilleurs atouts pour assurer l'approvisionnement d'une population mondiale croissante de manière saine et respectueuse des animaux et de l'environnement. Holstein Switzerland a constaté avec une grande satisfaction que la réflexion efiQlim a trouvé un écho très

positives Echo bei unseren Institutionen, aber auch bei anderen Zuchtverbänden auslöste. Angesichts dessen wurde eine Arbeitsgruppe ins Leben gerufen, um Überlegungen zur Ausweitung des Konzepts auf die anderen Milchviehrassen anzustellen.

Ab Januar 2023 konnte jeder Züchter seinen eigenen efiQlim-Index, der auf den Kriterien Tierwohl, Effizienz, Langlebigkeit, Klimaschutz und Produktequalität basiert, auf HolsteinVision entdecken. An den Awards 2023 wurden die Betriebe mit den besten Ergebnissen zum ersten Mal ausgezeichnet. Holstein Switzerland freut sich, dass sich der gesamte efiQlim-Index der Genossenschaft positiv entwickelt, belief er sich doch 2023 auf **756 Punkte**, was einer **Zunahme um 23 Punkte** im Vergleich zum Vorjahr entspricht.

Sie finden alle Informationen auf www.efiqlim.ch.

favorable auprès de nos institutions, mais également auprès des autres organisations d'élevage. Dès lors, un groupe de travail a été constitué afin de réfléchir à l'extension du concept aux autres races laitières.

Dès janvier 2023, chaque éleveur a pu découvrir sur HolsteinVision son propre « indice efiQlim », basé sur les critères définis, soit le bien-être animal, l'efficacité, la longévité, la protection du climat et la qualité des produits. Pour la première fois, lors des Awards 2023, une distinction a été remise aux trois exploitations disposant des meilleurs résultats. Holstein Switzerland se réjouit de constater que l'indice efiQlim global de la Coopérative évolue positivement, puisqu'à fin 2023, il atteignait **756**, soit **23 points de plus** qu'une année auparavant.

Toutes les informations se trouvent sur www.efiqlim.ch.



HERDEBUCH

HERDBOOK

BESTAND

Der Rückgang der Anzahl Milchbetriebe in der Schweiz und die Zusammenlegung von Betrieben zu grösseren Einheiten widerspiegelt sich in der Anzahl aktiver Züchter (1'943), die nochmals um 35 Einheiten abgenommen hat. 84 % der Züchter sind einer der 79 Zuchtgenossenschaften und -vereinen angeschlossen und 16 % sind Einzelmitglieder. Ende November 2023 besaßen die Betriebe im Durchschnitt 64.4 registrierte weibliche Tiere ohne Altersbegrenzung (+2.7 %). Freiburg bleibt der grösste Holstein-Kanton mit 416 Züchtern und 38'231 registrierten weiblichen Tieren. Er wird gefolgt von Luzern (268 / 15'155), Bern (218 / 11'639), Thurgau (165 / 10'022) und St. Gallen (181 / 9'211).

EFFECTIF

La diminution du nombre d'exploitations laitières en Suisse et le regroupement d'exploitations dans des unités plus grandes se reflètent sur le nombre d'éleveurs actifs (1'943) qui a encore régressé de 35 unités. 84 % des éleveurs sont membres des 79 syndicats et associations d'éleveurs, 16 % sont membres individuels. Fin novembre 2023, les exploitations détenaient en moyenne 64.4 femelles enregistrées sans limite d'âge (+2.7 %). Le canton de Fribourg reste le plus grand canton Holstein (416 éleveurs / 38'231 femelles enregistrées) suivi de Lucerne (268 / 15'155), de Berne (218 / 11'639), de Thurgovie (165 / 10'022) et de St-Gall (181 / 9'211).

KBs UND BELEGUNGEN

2023 wurden 24'408 weibliche Kälber registriert (Stand per 31. Januar 2024), was einer Abnahme um 1'236 Tiere gegenüber dem Vorjahr entspricht. Der gezielte Einsatz von Fleischrassendosen erklärt die Abnahme der registrierten Holsteintiere teilweise. Mit 1'459 registrierten Nachkommen war Farnear DELTA-LAMBDA der am meisten eingesetzte Stier.

Die KBs mit Fleischrassen nahmen zu und stellten 46% aller KBs dar. Insgesamt wurden 2022 rund 127'271 KBs und 6'770 Belegungen registriert – ein leichter Rückgang gegenüber 2022. Mit etwa 4'905 KBs war der amerikanische Stier Farnear DELTA-LAMBDA der meist eingesetzte Vererber, vor dem kanadischen Stier Westcoast BLAKELY und Stantons CHIEF. Insgesamt setzten unsere Mitglieder 1'228 verschiedene Holsteintiere für die KBs ein.

IA ET SAILLIES

En 2023, 24'408 veaux femelles ont été enregistrés (état au 31 janvier 2024), soit 1'236 unités de moins que lors de l'exercice précédent. La mise en place ciblée de race à viande en constante augmentation, explique en partie la diminution du nombre de veaux Holstein enregistrés. Le taureau Farnear DELTA-LAMBDA a été le plus populaire avec 1'459 descendants enregistrés.

Les IA en race à viande sont en progression avec 46% des IA. Au total, près de 127'271 IA et 6'770 saillies ont été enregistrées en 2023, en légère baisse par rapport à 2022. Avec 4'905 IA, c'est le taureau américain Farnear DELTA-LAMBDA qui est le géniteur le plus utilisé, devant le taureau canadien Westcoast BLAKELY suivi par Stantons CHIEF. Au total, 1'228 taureaux Holstein différents ont été utilisés en IA par nos membres.

Väter der 2023 registrierten Kälber		Kälber
Pères des veaux enregistrés en 2023		Veaux
1	Farnear DELTA-LAMBDA	1'459
2	Stantons CHIEF	1'079
3	Himeyers BRAIN	866
4	Vogue A2P2	857
5	Cherry-Lily Zip LUSTER	637
6	Plain-Knoll SI MAGNITUDE	373
7	Schlossgut SHOWLIGHT	359
8	Vogue LETSGO	353
9	Peak LEEDER	335
10	Godel VAGOR	331

Meistgenutzte Stiere 2023		KBs
Taureaux les plus utilisés en 2023		IA
1	Farnear DELTA-LAMBDA	4'905
2	Westcoast BLAKELY	2'551
3	Stantons CHIEF	2'512
4	Himeyers BRAIN	2'461
5	Cherry-Lily Zip LUSTER	2'027
6	Schlossgut SHOWLIGHT	1'866
7	Vogue A2P2	1'795
8	Godel VAGOR	1'462
9	Vogue MAROON SG	1'114
10	Kings-Ransom DROPBOX	1'107

DNA-TESTS UND GENOMISCHE SELEKTION

Die Abstammungstests wurden mit der neuen Methode mit 200 SNPs durchgeführt. Insgesamt wurden 328 Abstammungskontrollen infolge einer ungewöhnlichen Trächtigkeitsdauer, des Einsatzes von mehreren Stieren, einer Geburt aus einem tiefgefrorenen Embryo, des Fehlens einer registrierten KB oder für die Qualitätskontrolle durchgeführt. Die Abstammung musste für 26 Proben korrigiert oder annulliert werden. 3'602 Genotypen wurden 2023 registriert (2022: 4'062). Dies verstärkt die Qualitätskontrolle des Herdebuches erheblich, da der Vater in jedem Fall überprüft wird. Hier werden nur die abgeschlossenen Fälle gezählt, was die jährlichen Schwankungen erklärt.

TESTS ADN ET SÉLECTION GÉNOMIQUE

Les tests d'ascendance ont été réalisés à l'aide de la nouvelle méthode des 200 SNP. En tout, 328 contrôles d'ascendance ont été demandés suite à une durée anormale de gestation, à l'utilisation de plusieurs taureaux, à une naissance issue d'un embryon congelé, à l'absence d'une IA enregistrée ou pour le contrôle qualité. Au total, 26 échantillons se sont avérés négatifs et l'ascendance a dû être corrigée ou annulée. 3'602 génotypes ont été enregistrés en 2023 (4'062 en 2022), ce qui renforce considérablement le contrôle qualité du herdbook puisque dans tous les cas, le père est vérifié. Seuls les cas terminés sont comptabilisés ici, ce qui explique les variations annuelles.

LEISTUNGSKONTROLLE

MILCHLEISTUNGSPRÜFUNG

Mit 26'278 Proben ist der Trächtigkeitstest in der Milch FERTALYS immer noch sehr beliebt. 76.4% der kontrollierten Kühe waren trüchtig. Die Anzahl Standardlaktationen sowie die Anzahl Kühe, die der Milchkontrolle unterstellt sind, bleiben stabil. 24.2% der kontrollierten Holstein-Betriebe machen die A4-Kontrolle (23.9% der Proben) und 60.4% die AT4-Kontrolle. 284 Betriebe besitzen einen Melkroboter (25.0% der Proben), und 39 dieser Betriebe haben die B-Methode gewählt. Die unkorrigierten durchschnittlichen Standardlaktationen der 52'062 Kühe belaufen sich auf 9'248 kg Milch mit 4.05% Fett und 3.29% Eiweiss. Der Anteil Züchter mit einem Stalldurchschnitt von über 10'000 kg liegt bei 17.7% (345 Betriebe). 17'595 Standardlaktationen lagen über 10'000 kg (33.8%). Der Anteil Kühe, die eine 4. Laktation oder mehr abschlossen, beträgt wie im Vorjahr 26.3%. 1'157 überschritten bei Abschluss der Laktation die Grenze der 80'000 kg Lebensleistung (-21). Die durchschnittliche Produktion pro Lebenstag beträgt 15.4 kg für 2'167 Tage. Der Anteil der Wägungen unterhalb von 100'000 Zellen beträgt 67% und derjenige der Wägungen mit mehr als 200'000 Zellen 17%.

CONTRÔLE DES PERFORMANCES

ÉPREUVES DE PRODUCTIVITÉ LAITIÈRE

Avec 26'278 échantillons, le test de gestation dans le lait FERTALYS rencontre toujours autant de succès; 76.4% des vaches contrôlées étaient gestantes. Côté performances, le nombre de lactations standard ainsi que le nombre de vaches soumises au contrôle laitier restent stables. 24.2% des exploitations Holstein contrôlées suivent le contrôle de type A4 (23.9% des échantillons prélevés) et 60.4% le contrôle de type AT4. 284 exploitations utilisent un robot de traite (25.0% des échantillons prélevés). A noter que 39 exploitations avec robot utilisent la méthode B. Les lactations standard moyennes non corrigées des 52'062 vaches atteignent 9'248 kg de lait à 4.05% de graisse et 3.29% de protéine. La part des éleveurs qui dépassent 10'000 kg de moyenne d'étable est de 17.7% (345 exploitations). 17'595 lactations standard dépassent 10'000 kg (33.8% des lactations standard). La part des vaches ayant clôturé une 4ème lactation ou plus est de 26.3%, comme lors de l'exercice précédent; 1'157 vaches ont clôturé leur lactation tout en dépassant la barre des 80'000 kg de production de vie (-21); enfin, la production moyenne par jour de vie atteint 15.4 kg pour 2'167 jours lors du départ. La part des pesées inférieures à 100'000 cellules s'élève à 67%, celle des pesées supérieures à 200'000 à 17%.

Wichtigste Milchleistungsergebnisse Principaux résultats laitiers		
	2023	2023/22
STANDARDLAKTATIONEN / LACTATIONS STANDARD		
≥ 15'000 KG	416	+89
14'000 - 14'999 KG	680	+164
13'000 - 13'999 KG	1'503	+50
12'000 - 12'999 KG	2'725	+99
11'000 - 11'999 KG	7'389	+250
10'000 - 10'999 KG	7'389	+250
LEBENSLEISTUNG / RENDEMENT À VIE		
≥ 100'000 KG	308	-31
90'000 - 99'999 KG	244	-31
80'000 - 89'999 KG	606	+41
STALLDURCHSCHNITT / MOYENNE D'ÉTABLE		
≥ 11'000 KG	133	+26
10'000 - 10'999 KG	212	+21

LINEARE BESCHREIBUNG UND EINSTUFUNG LBE

Die Durchführung der LBE bei möglichst vielen Erstmelkkühen ist wichtig, um eine zuverlässige Zuchtwertschätzung für das Exterieur zu gewährleisten. Die Anzahl eingestufte Erstmelkkühe nahm gegenüber dem Vorjahr leicht ab. Dies erklärt sich vor allem mit der Planung der Touren im Dezember und Januar, die von Jahr zu Jahr stark variiert. Die Glättung über mehrere Jahre zeigt eine gute Stabilität der Anzahl eingestufte Erstmelkkühe. Der Anteil Erstmelkkühe, die G+ oder besser eingestuft wurden, betrug 2023 54.3% (-1.7% gegenüber Vorjahr), und derjenige der ausgewachsenen EX-Kühe 17.7% (+0.5%).

DESCRIPTION LINÉAIRE ET CLASSIFICATION DLC

La DLC est essentielle sur un maximum de primipares pour garantir une évaluation génétique de la morphologie avec une bonne fiabilité. Le nombre de primipares classifiées en 2023 est en légère hausse par rapport à 2022. La cause est à chercher avant tout dans la programmation des tournées en décembre et janvier, très irrégulière d'une année à l'autre. Un lissage sur plusieurs années démontre une bonne stabilité du nombre de primipares classifiées. La part des primipares classifiées G+ et mieux atteint 54.3% en 2023 (-1.7% par rapport à l'exercice précédent). La part des vaches adultes classifiées EX atteint 17.7% (+0.5%).

Wichtigste Resultate der LBE Principaux résultats de la DLC						
	ANZAHL NOMBRE	FORMAT/KAP. FORMAT/CAP.	BECKEN CROUPE	GLIEDMASSEN MEMBRES	EUTEURANLAGE SYST. MAM.	GESAMTNOTE NOTE GLOBALE
LAKTATION 1 LACTATION 1	13'317	80.1	79.4	79.5	80.1	79.5
LAKTATION 2 LACTATION 2	2'260	83.9	83.3	83.1	84.0	83.4
LAKTATION 3 FF LACTATION 3 SS	3'853	88.3	87.0	86.7	87.7	87.2

GESUNDHEITSDATEN

8'088 Erstdiagnosen wurden im Berichtsjahr von unseren Mitgliedern erfasst. Das sind 883 Diagnosen weniger als im Vorjahr. Es sind grössere Anstrengungen erforderlich, um die Gesundheitsdaten zu erheben, da diese langfristig die Selektion von gesünderen Tieren, eine Senkung der Produktionskosten und einen reduzierten Medikamenteneinsatz ermöglichen.

ZUCHTWERTSCHÄTZUNG

Die Zuchtwertschätzungen wurden dreimal publiziert, und zwar im April, August und Dezember. Dazu kamen zwei monatliche Schätzungen für neu typisierte Tiere.

Die Publikation der Exterieur-Zuchtwerte wurde im April 2023 angepasst. Bis 2022 basierten die publizierten Blocknoten (Format, Becken, Gliedmassen und Euteranlage) und der ITP auf Zuchtwerte der vom Einstufer vergebenen Blocknoten und Gesamtnoten. Seit April 2023

DONNÉES SANTÉ

Lors du dernier exercice, 8'088 premiers diagnostics ont été enregistrés par nos membres, soit 883 diagnostics de moins qu'une année auparavant. Un effort particulier doit être fourni pour récolter les données santé. Cela permettra à terme de sélectionner des animaux en meilleure santé, de baisser les coûts de production et de diminuer l'utilisation de médicaments.

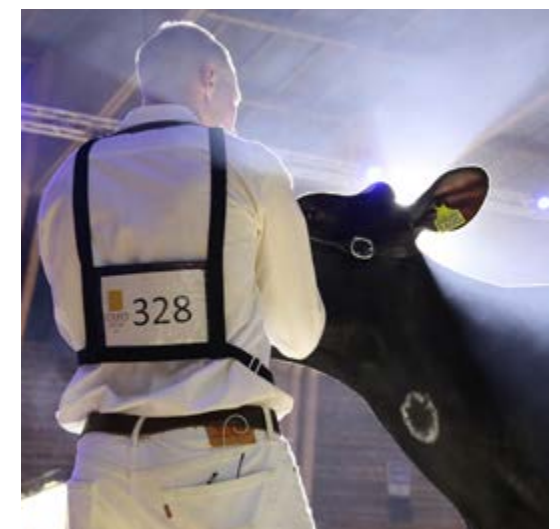
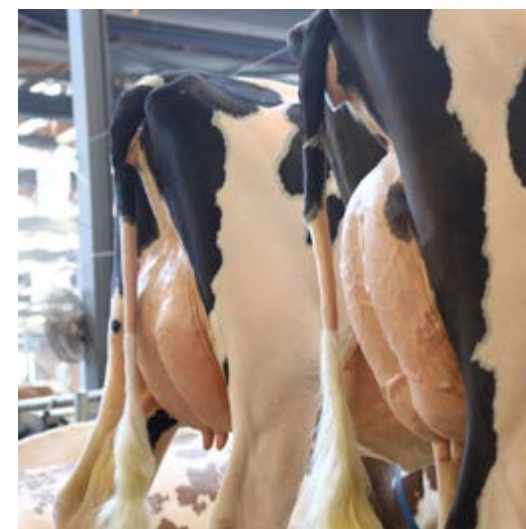
ÉVALUATIONS GÉNÉTIQUES

Les évaluations génétiques ont été publiées à 3 reprises, en avril, août et décembre. Deux évaluations mensuelles pour les animaux nouvellement génotypés se sont ajoutées à ces évaluations.

En avril 2023, la publication des valeurs d'élevage pour la morphologie a été modifiée. Jusqu'en 2022, les valeurs publiées pour les notes de blocs (format, croupe, membres et système mammaire) ainsi que l'ITP étaient des valeurs d'élevage des notes de blocs et de la notes globale

basieren die Werte, die für diese fünf Kriterien publiziert werden, auf Indizes der Zuchtwerte der linearen Kriterien. Statt der Blocknote des Einstufers werden also die Zuchtwerte der linearen Kriterien des Blocks für die Erstellung des Index berücksichtigt. Diese Änderung war notwendig, weil bei jungen genomischen Stieren immer wieder Widersprüche zwischen den Zuchtwerten der Blocknoten und der linearen Kriterien festgestellt wurden. Die Berechnung dieser Indizes ermöglichte es auch, die positive Korrelation zwischen der Grösse und der Note für die Euteranlage zu senken.

données par le classificateurs. À partir d'avril 2023, les valeurs publiées pour ces 5 critères sont des indices composites de valeurs d'élevage pour les critères linéaires. Cela signifie qu'au lieu de prendre en compte la note de bloc données par le classificateur, on prend les valeurs d'élevage pour les critères linéaires contenus dans le bloc et que l'on fait un index. Ce changement a été motivé par les contradictions constatées à plusieurs reprises entre les valeurs d'élevage pour les notes de blocs et pour les critères linéaires chez les jeunes taureaux génomiques. Le calcul de « composites » - tels que ces indices sont nommés - a également permis de diminuer la corrélation positive entre la stature et la note de système mammaire.



ZUSAMMENARBEITEN



Holstein Switzerland legt ein besonderes Augenmerk auf ihre Beziehungen mit den verschiedenen Partnern und ist Aktionär von Suisselab AG, Qualitas AG und Linear AG. Sie ist in den Verwaltungsräten dieser Tochtergesellschaften vertreten, und einige ihrer aktiven Züchter sind Mitglied des Fachausschusses Holstein-Genetik von Swissgenetics, der technischen Kommission LBE Holstein von Linear AG, des Vorstands von EXPO Bulle und des Vorstands von Swissgenetics.

Als Mitglied der ASR beteiligt sich Holstein Switzerland an den Koordinations- und Harmonisierungsbemühungen der Zuchtverbände. Über diese Organisation, in welcher sie das Präsidium der Kommission zuchttechnische Dienstleistungen innehat, gewährleistet Holstein Switzerland die Umsetzung der Leistungsprüfung und der Zuchtwertschätzungen.

COLLABORATIONS

Holstein Switzerland apporte une attention particulière aux relations avec ses différents partenaires et est actionnaire des sociétés Suisselab SA, Qualitas SA et Linear SA. Elle est représentée dans les conseils d'administration de ces filiales et quelques-uns de ses éleveurs actifs siègent également dans la commission génétique Holstein de Swissgenetics, dans la commission technique DLC Holstein de Linear SA, au comité d'EXPO Bulle et au comité de Swissgenetics.

D'autre part, en tant que membre de la CTEBS, Holstein Switzerland participe à tous les efforts de coordination et d'harmonisation visés par l'ensemble des organisations d'élevage. Par le biais de cette association, où elle assume la présidence de la commission des services zootechniques, Holstein Switzerland assure l'application du contrôle des performances et les évaluations génétiques.



Holstein Switzerland engagiert sich auch sehr aktiv im Bereich der Tiergesundheit und hat den Vorsitz der Organisation Nutztiergesundheit Schweiz NTGS und denjenigen des Vorstands von Rindergesundheit Schweiz inne.

Der regelmässige Austausch aller erforderlichen Daten für die Führung des Holstein-Herdebuchs ist dank der hervorragenden Zusammenarbeit mit den KB-Organisationen Swissgenetics und Select Star, die direkt zum Zuchtprogramm beitragen, sowie mit Identitas, die alle Bewegungsdaten zentralisiert, gewährleistet.

2023 nahm Holstein Switzerland am europäischen Holsteinkongress EHRC in Dublin (IRL) und am Kongress des Weltverbands WHFF in Le Puy-du-Fou (F) teil. Neben der Aktivität als ständiges Mitglied der ICAR-Arbeitsgruppe Conformation nahm Holstein Switzerland am Kongress in Toledo (E) im Mai des vergangenen Jahres teil.

Holstein Switzerland s'engage aussi très activement dans le domaine de la santé animale, notamment en assumant les présidences de l'organisation « Santé des animaux de rente Suisse NTGS » et de son comité « Santé des Bovins Suisse ».

Le transfert régulier de l'ensemble des données nécessaires à la tenue du herdbook Holstein est le fruit de l'excellente collaboration entretenue avec les organisations d'IA Swissgenetics et Select Star, qui contribuent directement au programme d'élevage, ainsi qu'avec Identitas qui centralise toutes les données mouvements.

En 2023, Holstein Switzerland a participé au congrès Holstein européen EHRC à Dublin (IRL) et au congrès de la fédération mondiale WHFF au Puy-du-Fou (F). Outre son activité en tant que membre permanent du groupe de travail Conformation d'ICAR, Holstein Switzerland a participé au congrès organisé à Tolède (E) en mai dernier.



FINANZEN

FINANCES

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem ausgewogenen Ergebnis ab. Angesichts der Lage auf den Finanzmärkten sowie des Gratisabonnements für HolsteinVision freut sich Holstein Switzerland über diese Zahlen. Sie zeigen, dass die Genossenschaft über eine solide finanzielle Basis verfügt und dass ihre Mitglieder davon profitieren können.

Les comptes 2023 bouclent sur un résultat équilibré. Compte tenu de la situation sur les marchés financiers ainsi que de la gratuité de l'abonnement HolsteinVision, Holstein Switzerland se réjouit de ces chiffres, qui démontrent que la Coopérative dispose de bases financières solides et qu'elle peut en faire profiter ses membres.



Konten 2023 (in CHF 1'000.-) Comptes 2023 (en CHF 1'000.-)	2023	2022
Betriebliche Erträge / Produits d'exploitation	5'578	5'545
Betriebliche Aufwendungen / Charges d'exploitation	- 5'795	- 5'805
BETRIEBSERGEBNIS / RÉSULTAT D'EXPLOITATION	- 217	- 263
Finanzielles Ergebnis / Résultat financier	268	268
Abschreibungen / Amortissements	- 27	- 27
Steuern / Impôts	- 23	- 25
JAHRESERGEBNIS / RÉSULTAT DE L'EXERCICE	1	- 47

Bilanz per 31.12.2023 (in CHF 1'000.-) Bilan au 31.12.2023 (en CHF 1'000.-)	31.12.23	31.12.22
Umlaufvermögen / Actif circulant	3'619	3'646
Anlagevermögen / Actif immobilisé	13'058	13'058
AKTIV / TOTAL DE L'ACTIF	16'677	16'704
Kurzfristiges Fremdkapital / Capitaux étrangers à court terme	787	807
Sonstiges Fremdkapital / Autres capitaux étrangers	867	967
Eigenkapital / Capitaux propres	15'023	14'930
PASSIV / TOTAL DU PASSIF	16'677	16'704

AUSBLICK PERSPECTIVES

Die Genossenschaft Holstein Switzerland ist ihren Grundsätzen treu und bleibt die Hüterin des Schweizer Holstein-Herdebuchs. Indem sie ihren Mitgliedern sichere und zuverlässige Selektionsinstrumente zur Verfügung stellt, ermöglicht sie ihnen, die Rasse weiterzuentwickeln.

Holstein Switzerland ist stets bestrebt, ihren Mitgliedern die bestmöglichen Werkzeuge verfügbar zu machen. Die Genossenschaft will diese Bestrebungen noch verstärken: Sie stellt die Züchterinnen und Züchter ins Zentrum ihrer Überlegungen und trägt so aktiv dazu bei, dass die Rinderzucht in der Schweiz leistungsfähig und effizient bleibt.

Die Holsteinrasse verfügt über die besten Voraussetzungen, um die künftigen – sowohl politischen als auch ökologischen – Herausforderungen zu meistern. Holstein Switzerland ist bestrebt, den Austausch mit den Partnerorganisationen zu optimieren, achtet aber dabei darauf, ihre Identität zu verstärken und engagiert sich für eine bessere Anerkennung der Arbeit der Züchterinnen und Züchter.

Im Jahr 2024 wird die Genossenschaft ihr 125-jähriges Jubiläum mit verschiedenen Veranstaltungen zu Ehren ihrer Mitglieder feiern.

Fidèle à ses principes, la Coopérative Holstein Switzerland reste la gardienne du herdbook Holstein suisse. En mettant à disposition de ses éleveurs des instruments de sélection sûrs et fiables, elle leur permet de poursuivre le développement de la race.

Holstein Switzerland a toujours accordé une importance particulière à ses éleveurs en leur mettant à disposition les meilleurs outils possible. La Coopérative souhaite encore renforcer cet aspect : En plaçant les éleveurs au centre de ses préoccupations, elle s'engage activement pour que l'élevage bovin de Suisse reste performant et efficace.

La race Holstein dispose des meilleurs atouts pour relever les futurs défis, aussi bien politiques qu'environnementaux. Aussi, tout en optimisant les échanges avec les organisations partenaires, Holstein Switzerland met tout en oeuvre afin de renforcer son identité et s'engage pour que le travail des éleveuses et des éleveurs soit encore mieux reconnu.

En 2024, la Coopérative fêtera ses 125 ans au travers de différents événements en l'honneur de ses membres.

DANK

Zum Schluss des Geschäftsjahres danken wir herzlich allen Partnern, die zum Erfolg unserer Genossenschaft beitragen:

- **den Züchterinnen und Züchtern von Holstein Switzerland für ihr Engagement und ihre Motivation**
- **den nationalen und kantonalen Behörden für ihre Unterstützung**
- **den Partnerorganisationen für die Zusammenarbeit**
- **den Präsidenten/Präsidentinnen und Sekretären/Sekretärinnen der Zuchtgenossenschaften, Züchtervereinen und kantonalen und regionalen Verbände für ihre Arbeit**
- **den Milchkontrolleuren für ihr Engagement**
- **den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre kompetente und effiziente Arbeit**
- **den Vorstandmitgliedern für ihren aktiven Beitrag zur Führung von Holstein Switzerland**

REMERCIEMENTS

Au terme de l'exercice, nous adressons nos plus vifs remerciements à tous les partenaires qui contribuent à la réussite de notre Coopérative :

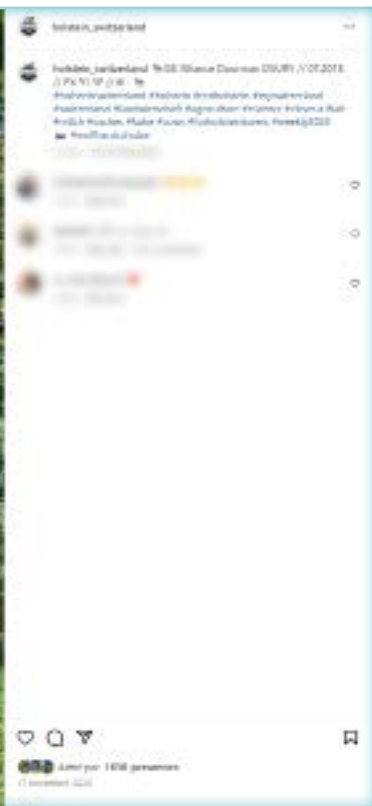
- **les éleveurs affiliés pour leur engagement et leur motivation,**
- **les autorités fédérales et cantonales pour leur soutien,**
- **les organisations partenaires pour leur collaboration,**
- **les présidents et secrétaires des syndicats, des associations d'éleveurs et des fédérations cantonales et régionales pour leur travail,**
- **les contrôleurs laitiers pour leur engagement,**
- **les collaboratrices et collaborateurs pour leur travail compétent et efficace,**
- **les membres du comité pour leur active contribution à la conduite de Holstein Switzerland.**

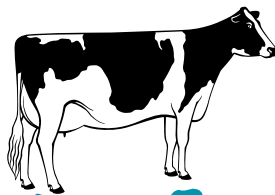
Grangeneuve, Januar / janvier 2024
Holstein Switzerland

der Präsident / Le président
der Direktor / Le directeur

H. Aebischer
M. Geinoz







HOLSTEIN
S W I T Z E R L A N D

HOLSTEIN SWITZERLAND - Grangeneuve 37 - 1725 Posieux
+41 (0)26 564 12 00 - info@holstein.ch - www.holstein.ch